

70 et doucement le fit rouler entre les pierres qui marquaient le but.

« But ! » cria Pedro. Et il courut au centre du terrain pour recevoir l'accolade<sup>1</sup> des copains. Mais, cette fois, personne ne bougea. Ils étaient tous cloués  
75 sur place à regarder l'épicerie. Quelques fenêtres s'ouvrirent et des gens s'y penchèrent, les yeux fixés au coin de la rue comme si un célèbre magicien venait d'arriver, ou bien le cirque des Aigles-Humains avec ses éléphants danseurs. D'autres  
80 portes, cependant, s'étaient fermées, claquées par un coup de vent imprévu. C'est alors que Pedro vit le père de Daniel emmené par deux hommes qui le tiraient, tandis qu'un piquet<sup>2</sup> de soldats pointait sur lui leurs mitraillettes.

85 Quand Daniel voulut s'approcher, un des hommes l'arrêta en lui mettant la main sur la poitrine.

« Bouge pas ! » lui cria-t-il.

---

1. Accolade : félicitations.

2. Piquet : ici, groupe.